

391. WOCHENBLATT



2009

der Deutschen Schule Taipei
dst-wochenblatt@gmx.net

Swire European Secondary Campus
31 Jian Ye Road, Shihlin District, 11193 Taipei
Tel.: +886-2-2862 2920 Ext. 301

Swire European Primary Campus
727 Wen Lin Road, Shihlin District, 11159 Taipei
Tel.: +886-2-8145 9007 Ext. 301

Redaktionsschluss: Jeweils Donnerstag, 9.00 Uhr!

Redaktion: Karen Sänger - Tel.: 2876 3851
Martina Ragginger - Tel.: 2861 7003

Meinungen in Artikeln und Berichten spiegeln nicht unbedingt die der Redaktion wider!

Ein Wort der Redaktion

(heute von Martina Ragginger)

Liebe Leserinnen und Leser,

obwohl am nächsten Freitag bereits der 1. Ferientag ist, wird nächste Woche **Donnerstag, am 02. Juli 2009**, noch ein Wochenblatt erscheinen (die letzte Ausgabe vor den Ferien), damit wir ganz aktuell über die Klassenfahrten der Sekundarschule in dieser Woche berichten können.

Nun wünsche ich allen Lesern in Taiwan ein nicht zu stürmisches Wochenende, denn ggf. wird der erste Taifun in dieser Saison, Taifun „Nangka“, hier eintreffen.

Ihre Martina Ragginger



Berichte aus der Deutschen Sektion und der TES

Schultermine¹		
Juni 2009		
21. – 26.06.	Fahrt der Klassen 5 und 6 nach Guanshan im Kreis Taidong	
22. – 26.06.	Fahrt der Klassen 7 und 8 nach Kaohsiung und Liuchiou	
23.06.	Abschluss des Antolin-Lesewettbewerbs 2008-2009	
24.06.	Antolin-Preisverleihung in der Grundschule	
26.06.	Bücherei-Kino für Gutscheinbesitzer	
29.06.	"Neptunfest" - Klasse 1 - 4	
29.06.	Sitzung der SEIS Steuergruppe ESC, Phase I, Raum 1210	15.45 Uhr
30.06.	Klassen 7 und 8 bei Radio Taiwan International, Sportfest in der Sekundarstufe	
Juli 2009		
01.07.	Vorlesewettbewerb der Sekundarschule	9.50-11.10 Uhr
02.07.	Verabschiedung der Viertklässler aus der Grundschule ("Rauswurf") Zeugnisse	
03.07. – 30.08.	S o m m e r f e r i e n	

¹ Diese Terminaufstellung dient nur der Erinnerung. Sie finden den allgemeinen Terminkalender der Schule auf der Webseite www.taipeieuropeanschool.com in der Rubrik „News“ im Unterpunkt „Calendar“.

Sommerfest der Deutschen Schule Taipei am 20. Juni 2009

(eingereicht von Jens Kleindienst, stellvertretender Schulleiter)

Wie in jedem Jahr verabschiedete die Schulgemeinschaft der Deutschen Schule Taipei auch in diesem Jahr wieder diejenigen Schüler, Eltern und Lehrer, welche unsere Schule zum Ende des Schuljahres verlassen, im Rahmen des traditionellen Sommerfestes. Vom Kindergarten über die Grundschule bis zur Sekundarstufe hatten die verschiedenen Jahrgangsstufen ein kleines Programm mit Liedern, Tänzen, Instrumentaldarbietungen, einem Sketch und einer Einradshow vorbereitet, mit dem sie die Gäste unterhielten. Für das leibliche Wohl sorgten die Eltern mit hervorragenden Salaten, Steaks und Grillwürsten. Obwohl das Sommerfest jedes Jahr im Zeichen des Abschiednehmens steht, erfreut sich diese Veranstaltung in der deutschen Schulgemeinschaft großer Beliebtheit, weil hier Gelegenheit zum geselligen Beisammensein und zwanglosen Gesprächen besteht. Denjenigen Familien und Lehrern, welche unsere Schule verlassen, geben wir unsere besten Wünsche für die Zukunft und einen guten Start in der neuen Heimat mit auf den Weg!



**Seepferdchen & Co
Schwimmprojekt der Grundschule 2009**

(eingereicht von Kathrin Diestel & Wera Heinzle)

„Montag ist Schwimmtag“, hieß es sieben Wochen lang. Die Kinder trainierten in fünf Niveaugruppen im Qilian-Bad, schwammen von Montag zu Montag besser und hatten viel Spaß dabei. Neben dem „Seepferdchen“ konnten sie die Prüfungen für den Deutschen Jugendschwimmpass ablegen und waren dabei außerordentlich erfolgreich! Alle Abzeichen werden während des **Neptunfests** (29.6.09) überreicht.

Frühschwimmer Seepferdchen 	Deutscher Jugendschwimmpass	
	Bronze 	Silber 
Bedingungen	Bedingungen	Bedingungen
<ul style="list-style-type: none"> • Sprung vom Beckenrand ins Wasser • 25m schwimmen, beliebiger Schwimmstil • einen Gegenstand mit den Händen aus schulertiefem Wasser herausholen 	<ul style="list-style-type: none"> • Sprung vom Beckenrand und mindestens 200m schwimmen in höchstens 15 min, • Herausholen eines Gegenstandes aus ca. 2m tiefem Wasser, • Sprung aus 1m Höhe oder Startsprung • Kenntnis der Baderegeln 	<ul style="list-style-type: none"> • Startsprung und mindestens 400m schwimmen in höchstens 25 min (300 m Bauch- und 100m Rückenlage), • 2x Heraufholen eines Gegenstandes aus 2 m tiefem Wasser, • 10m Streckentauchen, • (Sprung aus 3m Höhe) • Kenntnis der Baderegeln und der Selbstrettung
<p>Herzlichen Glückwunsch!</p>		
<p> Juliana Rüter, Kl.1 Amelie Cha, Kl.1 Lotte Pongs, Kl.1 Matthis Ory, Kl.1 Justus Diestel, Kl.1 Niklas Müller, Kl.1 Damien Zimmermann, Kl.1 Celine Meyer, Kl.2 Joris Jungblut, Kl.2 Benjamin Jung, Kl.2 Eilien Treetz, Kl.3 Eric Rossow, Kl.4 </p>	<p> Hanna Marie Nauert, Kl.1 Jakob Diestel, Kl.1 Janko Pux, Kl.2 Leonard Gordon, Kl.3 Anna Rummel, Kl.3 Momo Zumsteg, Kl.3 Anja Jung, Kl.3 Marc Weiß, Kl.3 Kimberly Liu, Kl.4 Josephine Meyer, Kl.4 Philipp Huang, Kl.4 Sven Klein, Kl.4 Lukas Cha, Kl.4 Johann Ory, Kl.4 </p>	<p> Lisa Ragginger, Kl.3 Georg Brander, Kl.3 Livio Loher, Kl.3 Declan Damrau, Kl.3 Annette Chen, Kl.4 Leonora Loher, Kl.4 Lissy Voß, Kl.4 Katharina Spadin, Kl.4 </p>
<p>12 x „Seepferdchen“</p>	<p>14 x „Bronze“</p>	<p>8 x „Silber“</p>

Traumlandgeschichten

Geschrieben von Isabella, Celine, Benjamin und Alex, Eingangsstufe Klasse 2

(eingereicht von Kathrin Diestel)

In meinem Traumland schlafe ich jeden Tag bis 9.00 Uhr abends, dann wache ich auf und grille Marshmallows, lege sie zwischen zwei Kekse und esse sie auf. Dazu trinke ich Coca Cola und esse ein paar Gummibärchen. Dann ist schon Mitternacht.

Isabella Haarring

In meinem Traum wohne ich im 101, kann immer ausschlafen, bevor ich zur Schule gehe. In die Schule kommt immer Tutti-Frutti und gibt uns allen Eis, oben auf dem Eis sind Gummibärchen drauf. Und in der Schule gibt Frau Diestel uns Hausaufgaben auf und die Hausaufgaben sind: Fernsehen schauen.

Celine Meyer

In meinem Traumland kann ich machen was ich will. Spielen, fliegen und nicht in die Schule gehen.

Benjamin Jung



In meinem Traum esse ich jeden Tag Gummibärchen und spiele Computer. Es gibt keine Hausaufgaben, aber jeden Tag Eis.

Alex Ho

Träume werden wahr

Verhandlungen mit Tutti-Frutti über das tägliche „Schuleis“ gab es bisher noch nicht, aber der Hausaufgaben-Traum wird ab 31. August 2009 wahr: Durch die Ausdehnung der Unterrichtszeit auf 8.00 bis 15.00 Uhr (von Montag bis Donnerstag) bleibt mehr Zeit für „Schul“-Aufgaben und die täglichen schriftlichen „Haus“-Aufgaben zum nächsten Schultag entfallen weitgehend. Darüber freuen sich nicht nur Celine und Alex ;-)


Unterrichtsmaterialien für die Grundschule 2009/2010

(eingereicht von Kathrin Diestel)

Die Kinder erhalten von der Schule folgende Arbeitsmittel:

- Schulbücher und Schulhefte für alle Unterrichtsfächer
- Hausaufgabenheft mit Schuljahresplaner und eine Informationsmappe
- Zeichenblock mit Spiralbindung
- Füller (einmalig in Klasse 2)

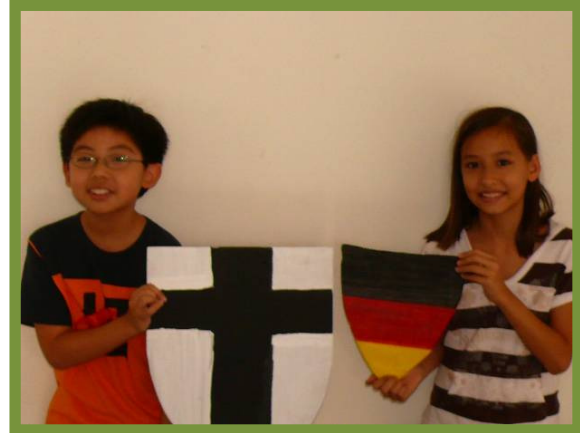
Diese Arbeitsmittel werden von den Eltern besorgt:

	Tipps	
Schultasche	stabil, möglichst mit Außentaschen für Essen & Wasserflasche	
Federmäppchen mit	zum Aufklappen	
<ul style="list-style-type: none"> • Holzbuntstiften • 2 dicken (Schreib-)Bleistiften (HB) (KL. 1/2) • 2 Bleistifte nach Wahl (Kl.3/4) • Radierer, Lineal, Spitzer 	10-12 Farben, dick , dreieckig, gute Qualität	
„Schlampermäppchen“ (bleibt in der Schule) mit:		
Schere		
Klebestift,		
Spitzer mit Sammelbehälter ,		
Ersatzlineal Ersatzbleistift Ersatzradierer		
Filzstifte (bleiben in der Schule) nur Klasse 3-4: langes Lineal aus Metall (bleibt in der Schule)		
Sammeltasche B4 grün, für die Materialien aus dem Chinesischunterricht		
Sammeltasche B4 gelb, für die Materialien aus dem Englischunterricht		
Sammelmappe A2-A3 für alle Bilder aus dem Kunstunterricht		
2 stabile Leitz- oder Regina -Ordner (dick, robust, standfest)		
6 Schnellhefter in den Farben: rot, blau, hellblau, gelb, lila, grün		
Wasserflasche (dicht- und wiederverschließbar)		
Sporttasche mit TES-Shirt, kurzer Hose und festen Turnschuhe (T-Shirt & Turnschuhe müssen vor und nach dem Unterricht gewechselt werden.)		
Mütze (Sonnenschutz)		
Jedes einzelne Material bitte mit dem Namen des Kindes kennzeichnen.		

Das Mittelalter im Fach Deutsch

(eingereicht von Wera Heinze)

Das Thema „Mittelalter“ im Fach Deutsch und Sachkunde fand seinen Abschluss im Fach Werken mit der Herstellung eines eigenen Wappens. Es wurde mit viel Begeisterung gesägt und geschliffen - und manchmal auch gejammert.



Die prämierten Wappen der Klasse 3/4.



Eingangsstufe aktuell
Wanted: Assistentin

(eingereicht von Kathrin Diestel)



Amelie überlegt, Lotte rechnet mit dem Abaco bis 100, Celine und Benjamin üben das „Teilen mit Rest“ mit Hilfe von Streichhölzchen, Niklas arbeitet im Rechenheft, Alex hat eine Schreibaufgabe. Jeder arbeitet so gut er kann – im eigenen Tempo, an weitgehend selbst gewählten Aufgaben. Alltag im offenen jahrgangsübergreifenden Unterricht der Eingangsstufe. Aber etwas ist anders: Leonora ist da! Für Fragen steht die Viertklässlerin momentan dieser Tischgruppe zur Verfügung – die Viertklässlerin, die kurz vor Schuljahresende alles geschafft hat, was man in der 4. Klasse schaffen kann. Mit ihrer natürlichen Autorität ist sie eine prima Assistentin und sofort unentbehrlich: „Wo bleibt nur Leonora?“, „Kommt Leonora heute nicht?“ ... Da ist sie schon. Danke, Leonora!

Antolin-Wettbewerbssieger 2009 Grundschule – 2. Schulhalbjahr

(eingereicht von Kathrin Diestel)



Super! 32 von 37 Grundschulkindern sammelten emsig Quiz-Punkte und schafften im 2. Halbjahr das Leseziel ihrer Klasse: **Herzlichen Glückwunsch!!!** Und das sind sie - die Allerfleißigsten – die Wettbewerbssieger 2009:



Eingangsstufe, Klasse 1

1. Damien Zimmermann : 2135 Punkte & Buchprämie
2. Justus Diestel: 559 Punkte
3. Matthis Ory: 479 Punkte



Eingangsstufe, Klasse 2

1. Janko Pux: 603 Punkte & Buchprämie
2. Alex Ho: 425 Punkte
3. Isabella Haarring & Celine Meyer mit 374 Punkten



Klasse 3

1. Leonard Gordon: 1582 Punkte & Buchprämie
2. Georg Brander: 1533 Punkte
3. Anna Rummel: 824 Punkte



Klasse 4

1. Lukas Cha: 3056 Punkte & Buchprämie – Grundschulsieger!!!
2. Annette Chen: 1742 Punkte
3. Leonora Loher: 1630 Punkte

Die begehrten Klassen-Kino-Preise gingen diesmal an die 1. Klasse (alle Kinder erreichten das Leseziel) und die 4. Klasse, die mit den Durchschnittswerten von 1050 Punkten und 37 Büchern pro Kind insgesamt ausgezeichnet abschnitt. Ausgewählt - und bereits angeschaut - wurden die Filme „Tabaluga“ bzw. „Madagascar 2“. **Wir bedanken uns fürs Mitmachen und die Unterstützung der Kinder beim Lesen! Schöne und erholsame Sommerferien wünschen Wera Heinzle & Kathrin Diestel**

Neuigkeiten aus dem Kindergarten

(eingereicht von P. Müllenbach)

Zum Schuljahresende wurden natürlich in unserem Kindergarten Schultüten für unsere künftigen Erstklässler gebastelt. Eltern und Kinder gemeinsam (unterstützt von Claudia und Elke) gestalteten phantasievolle Gebilde, wie man auf unseren Bildern unschwer erkennen kann und präsentierten stolz ihre Werke. Jetzt müssen diese schönen Schultüten nur noch von Zauberhand über den Sommer gefüllt werden, damit am ersten Schultag auch alles bestens verlaufen kann.



Die Vorschüler erlebten noch ein weiteres Highlight, nämlich die Übernachtung im Kindergarten. Hierzu reisten sie alle am 12.6.09 um 17.00 Uhr im Kindergarten an, beladen mit Schlafsäcken, Decken, Kissen, Kuscheltieren und Taschenlampen. Als die Eltern alle weg waren, gab es erstmal eine Runde Spielplatz: welch eine Wonne, wenn der Campus fast menschenleer ist. Dann wurde gekocht und kräftig gegessen. Nachdem die Betten gerichtet und die Taschenlampen ausprobiert waren, wurde noch eine Geschichte vorgelesen. Kaum zu glauben, aber tatsächlich kehrte irgendwann tatsächlich eine gewisse Ruhe ein.



Und am nächsten Morgen gab es zuerst eine Schatzsuche



und dann ein leckeres Frühstück zusammen mit den Eltern, die ihre Kinder abholten.



Berichte aus dem Schulumfeld in Taipei

Termine aus dem Schulumfeld in Taipei

Juni		
30.06.	Deutscher Bibel-Gesprächskreis	
August		
Erste Augusthälfte	Maximal drei Tage Freizeit für alle, die in Taipei sind	
26.-28.8.	Zwei Tage Freizeit für alle, die Lust haben, vor Schulbeginn was mit alten und neuen Freunden zu machen. Kontakt: Scharrer (2861 2514)	
September		
12.9.	Erster Konfirmandenkurs	
18.9.	Start Teenie-Kreis im neuen Schuljahr	
25.9.	Start Jungschi im neuen Schuljahr	

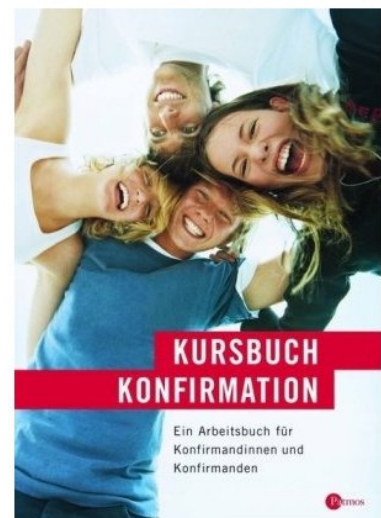
Konfirmandenunterricht

(eingereicht von Pfarrer Salzmann)

Konfirmandenunterricht in Taipei ab September 2009

Im September 2009 beginnt in Taipei ein neuer Konfirmandenkurs für Jugendliche. Herzlich eingeladen sind alle Jugendlichen, die jetzt ca. 12 Jahre alt sind. Der Konfirmandenkurs ist auf einen Zeitraum von zwei Jahren angelegt und findet vier Mal jährlich an einem Samstagnachmittag statt. Die Konfirmation soll im Frühsommer 2011 in Taipei gefeiert werden.

Die Taufe ist nicht Voraussetzung, ein möglicher Wegzug aus Taipei im Laufe der Zeit ist kein Hinderungsgrund zur Teilnahme.



In der Konfirmandenzeit geht es darum den christlichen Glauben besser kennenzulernen und über seine Inhalte ins Gespräch zu kommen. Der Konfirmandenkurs wird von Pfarrer Sven Salzmann gehalten, der vier Mal im Jahr von Hong Kong nach Taipei kommt.

Der Konfirmandenkurs wird am 12. September 2009 beginnen. Bei Interesse nehmen Sie bitte baldmöglichst Kontakt mit Pfarrer Sven Salzmann auf:

Telefon: +852 – 2553 0321

Email: egdshk@netvigator.com

www.kirchehongkong.de

Sommer 2009

**Kostengünstige wertvolle Freizeitangebote
für alle Deutschsprachigen in Taipei:**

In den vergangenen Ferien gab es immer wieder super Freizeiten für deutschsprachige Schüler jeder Altersgruppe, manchmal auch zusammen mit Eltern und Geschwistern. Weil das immer so gut ankam und alle begeistert waren, möchten wir für die demnächst beginnenden Sommerferien folgende Angebote machen:

- 1. Maximal drei Tage zwischen 1.8. und 20.8.**
- 2. Zwei Tage in der letzten Ferienwoche (zwischen 26. und 28.8.)**

Damit wir besser planen können, bitten wir um Ausfüllen des untenstehenden Abschnitts und Rückgabe an Scharrers z.B. per Mail (**Ischarrer@gmx.de**)

Namen:
Alter der Kinder:

..... Wir haben grundsätzlich Interesse an einer Freizeit **in der ersten Augushälfte** und bitten um genauere Infos bis Ende Juli an

Bevorzugte Zeit: von bis August
Bevorzugte Dauer:Tage
Mit oder ohne Übernachtung:
Bevorzugter Ort:
Bevorzugtes Thema:
Weitere Wünsche oder Vorschläge:
.....
.....
.....

..... Wir haben Interesse an einer **Freizeit in der letzten Ferienwoche** und bitten um genauere Infos bis 23.8. an

Bevorzugte Tage:
Bevorzugte Dauer:Tage
Mit oder ohne Übernachtung:
Bevorzugter Ort:
Bevorzugtes Thema:
Weitere Wünsche und Vorschläge:
.....

English Summer Camp Volunteers

(eingereicht von Erika Scharrer)

Like last summer there will be a christian summer camp for disabled kids in Taipei. August 3 to 7,2009. Volunteers to help are needed. If you are interested, contact Erika Scharrer (2861 2514 or Ischarrer@gmx.de)

Wer hat zu verschenken?

(eingereicht von Erika Scharrer)

Für das neue Zentrum für Gastarbeiter aus Thailand in Neili werden u.a. noch folgende Dinge gesucht:

- Eine einfache Spüle
- Ein Waschbecken
- Ein Gasherd
- Ventilatoren

Wer was abzugeben hat, bitte melden bei Erika Scharrer
(2861 2514 oder Ischarrer@gmx.de)

Bild der Woche

Auf Hochglanz poliert werden regelmäßig die Weihrauch-“Öfen“ im Longshan-Tempel.



Foto: Dirk Diestel

6fl., Nr.8, Lane 124 XingYi Rd.
Beitou, Taipei 112, Taiwan
Phone home: 02-28746064
Phone mobile: 0917 11 7374
IP Fax: 0049-1212-9285 2100
Skype: dirk.diestel
eMail: dirk.diestel@web.de
Homepage+Photogallery
<http://www.taiwan-foto.de>